

■第12回神戸文学賞受賞作品 〈4〉

# 夢食・魚のブルーベードバイ

釜谷 かおる 絵／ユタカ順子



9

北野坂の小さなバブで、ヤマトは二つもミスをおかした。

一つは、自分はバー・ポンを注文したのに、私にはただ色がきれいというだけのカクテルしかとつてくれたまつたこと。あんなもので、私は酔いはしない。周囲に、家に遅くなる電話をかけさせてくれたまではよかつた。しかし二つめのミス——魚の話をしたことはもうとり返しがつかなかつた。

「あのな、半年ぶりに出席した生物学の講義で聞いたんやけどな」

酔つたふり、楽しいふりをしながら、なあに、と私は甘つたるい声を出していた。

「魚の雌にもすつごく強いのがいて、雄の魚を寄せつけないのがいるんだってさ」

釣りの話でなかつたことに救われながら、私はチエリーを口に入れた。

「それで、さあ、ご用心。そういう雌は、腹の中にいつ

ぱい無精卵をためこんで、最後には自爆してしまうんだつてよ」

液体のないグラスの中で、氷がからんと鳴った。その話は、私の脳裏にこの上なくリアルな像を結んだ。

水槽の中を行ったり来たりしている、私の部屋のプラス・バス。ひとりぼっちの、大きな腹の魚。そこにはおびただしい無精卵が詰まつていて——ある日魚は、腹を破裂させて自滅していく。

私は急速に酔いがさめていくのを感じた。

魚が泳ぐ水槽のガラスが、いつか店のウインドーに重なる。反物の棚の前で、黙々と仕事をする祖母と母とがそこにいる。男運では決して幸福ではなかつたふたりの女が、私という共通の血縁以外には何の結び目も持たないまま、それでも二十年あまりも、寄りそうようにして生きてきた。その不可解な歴史のわけが、今やつとのみこめた。

祖母も、母も、あのブラック・バスなのだ。  
そしてこの私までもが——腹いっぱいに無精卵を抱え

た、孤独な魚だということがー。

私は吐きそ�うだった。ヤマトは背中をさすってくれた

り、レモン水をたのんでくれたり、ぎこちないながらも優しかった。

そう、酔つていれば何もかも楽だつた。卒論、就職試験、社会へ出る近未来。ヤマトや、祖母、母、ブラック・バス。すべてが酔いの枠外にあつた。酔つて生き、夢を見ながら死んでいける一生が許されるなら、それに甘んじたい。なまじ意識があるからしんどいのだ。



そしてヤマトは、三つめのミスをおかした。

10

体が粘りつく液体のようだ。起きあがらうとする私を、水圧の重さがおさえつける。深い沼の底で私は這いつくばり、ごとりごとりという自分の心臓の音だけを聞いている。私の部屋にあるステレオスピーカーがゆらりゆらりと舞い上つてき、黄色いテニスボールがきーんと加速度をつけて沈んでいく。すべての物質が、重力の法則なんか忘れたように、思い思いに動いていた。床の

上では時計が、ダリの絵みたいにどろりとと

け始めていた。そしてその視線の先に、たとえようもなくグロテスクな、黒いうろこにおわれた私の下半身をお見する。

汗まみれになつて眼がさめた。

夢と同じ、湿つたような暗さの中で、へやの中はバーボンの匂いでむせかえるようだつた。ドアのそばの水槽は静かで、魚も夢を貪つているのかもしれないかった。気分が悪くて、足元に、半分しか残っていないボトルが転っているのを見ただけで吐きそ�になつた。

飲まずにはいられなかつたのだ。何もかも

忘れてしまえるほどに、酔つ払いたかった。

思いがけない強い力。凶悪な犯罪者を連行する刑事のよう、のっぽのヤマトは私を脇の下へと抱えこみ、ぐいぐい前へ歩いた。ためらいもせず、まっすぐに。

北野坂から山側へ、そして細い通りを入った。私たちに三十センチの距離はなかった。私はせいいっぱい爪先でブレーキをかけ、嘆願するように何度もヤマトを見上げた。しかし、その横顔は冷たく、毅然としていて、私を受け入れなかつた。

灯りのもれる生け垣へはいりこんでしまえば、そこがどういう場所なのか、私も知っていた。そして、そこへたどりつくにはもつともっと優しくて甘い事件が積み重ねられていないければならないはずだったが、私とヤマトには、およそそんな気配もなかつた。

ヤマトの無言のデモンストレーション。そして私の答えは、全身で示す拒否だつた。

ああ、それにしても、もとと違うやり方があつたのではないか。私の酒のあては、無数の「もし」を想定してみるとことだつた。

一室でふたりきりになつた瞬間、それまでの強引さとはうつてかわつて、ヤマトは萎えたように静かになつた。私の腕をはなし、私たちの間には三十センチ以上の距離があつた。私も彼も、初めて見るそのたぐいの部屋をぼう然とながめ回した。

ふたたびヤマトが男の力で私を抱きすくめようとした時、私の武器は言葉しかなかつた。

「こんなことしてどうにかなると思つてるの」

それは叫びだつた。そのあと、どうやつてヤマトの腕をふりはつて逃げだしてきたのかわからない。私はありとあらゆる言葉の暴力を犯していた。最後には平手打で彼の頬をひっぱたき、本当の暴力もやつてのけていた。気がついたら、最終電車の窓ガラスに顔をこすりつけて、泣いていた。

周囲の人々に気づいて車両をかわつた時、やつと彼

はどうしただろうと考える余裕が持てた。私のいなくなつたへやで——彼はおもむろに、丸いベッドの上にひっくり返り、たばこでもふかしているだろうか。それとも、えらいことをしてしまつたと落ちこみ、一分もあんないへやにはとどまれずとび出したかもしれない。私にあんなことをされ、彼の「男」はこなごなだつた。

——あれが男、なのだ。

組みしかれた腕のあたりだけが、男というものを思は知らされていた。そしてヤマトの「男」の前では、私はどうしようもなく『女』なのだつた。そして女は、あの強い力によつて、征服されるだけの性でしかないことも、私は短い瞬間から教えられていた。

彼が来るまでいつまでも待ち続けられる女。雑踏の中でそつと腕をからませていける女。彼のコーヒーに砂糖を入れてやる女、彼によつて征服される女。ヤマトの望む女の像なんて、簡単に想像できた。しかし、私はそうじやない。私は私。私はたぶん——絶対に、そんな女はない。だから、駅から私のあとを、ひとつずつとつけてきていることなど、気づきもしなかつた。家の前で突然、

「気をつけて帰れよ」

ヤマトが現れて、何事もなかつたように言つた時は信じられなかつた。

「といつても、ここから玄関までのことやから、大丈夫かな。まあ、こけんように」

北海道の旅のなごりは小荷物預りに置いてきたまま、彼もまた家路につく。あんなことの後で、私がおかしなことにならないようになつとあとをついてくれたの

だろう。私が持ったのと同じだけの時間で、彼はいった  
い何を考えていたのだろうか。

水銀灯のままで、彼がふり返った。茫然と立ちつくし  
ている私に何か言おうとして、それをのみこむようにわ  
ざと笑った。ポケットにつつこんでいた手を勢いよくあ  
げてみせて、ゆっくり歩きだす。水銀灯のあかりを一步  
ふみ出した彼は、静まり返ったまちの暗闇にのみこまれ  
ていった。

居心地のいい三十センチの距離を一步ふみ出した私た  
ちも——混沌とした暗闇の中で、もう平行線ではなく、

永遠の合同か、あるいは別離か、二つに一つの道を探り  
当てていくだろう。

私はイヤリングを片ほう、なくしてしまったことに気がついた。銀製の、ト音記号を型どったやつ。きっとあのへやでもみあっていた時、落としてしまったのに違いない。

私はあの夜、大切なものを二つも、なくしてしまった  
のだった。  
酒くさい自分の吐息。寝返りをうつと、水槽にゆらめ  
く魚が見えた。



あんたも飲みなさいよ。——けだるくつぶやいて手を伸ばし、ボトルをつかんで立とうとした。ふいに私は床に這いつくばって吐いた。頭の上で、魚の笑い声を聞いた気がした。

11

マリコはきょとんとしていた。

昼休みの学生食堂の混雑の中、やつと確保したテーブルで、彼女はフランス語のノートをわき目もふらずに写していた。が、ぼつんともらした私たのみは、彼女をとまどわせてしまったらしい。ついていってほしいところがある、と私は言つたのだった。

「イヤリングを、落としてしまったんだ」

「ふうん」と彼女は聞いている。

「それを拾いに、ついていってほしいの」

彼女が走らせる鉛筆の先をみつめていた私の目から、ぼろぼろと涙がこぼれ落ちた時、マリコは驚きの顔を私にむけた。椅子のうしろのわずかな通路を、定食のお盆を持った学生たちがあわただしく通つていき、誰かがつまずいて私の背中をこづいていった。

本気で一個のイヤリングにこだわっていたわけではなかつた。ただ、今までは苦しすぎるから。——あの夜の現場をもう一度確かめてみたい。そしたらどこかに、ヤマトの心が落っこちているような気がして……。

「ホテルウ?!——あんた、何があったの?!!」

マリコの声は、食堂にみちたざわめきにのみこまれた。マリコに私の胸のうちを伝えようとすると、涙のほうが先に、加速度的に流れしていく。やつと情況を理解した彼女は、うつろな目を宙にさまよわせると、

「実際、ヤなどこよね、ホテルつて——」

ぼつんと言つた。マリコもやはり、誰かとああいう部屋へ、行つたのだろうか。彼女は私に向き直ると、今度は急にはしゃいで、「行こ行こ。女の子二人だつてさ、私たちこんな趣味なんです、つて言つてやろ」

調子にのつて、ねえ桜子オ、なんて甘つたるい声で手をつなぎにきた。マリコは今、いちばんのもししい人物だった。

ホテルの名さえ覚えていなかつたが、ひきずられるよう歩かされた靴が道順をおぼえていた。北野へ上つて、細い通りを入つて、その、生け垣のある建て物、子犬をつれたおばさんが散歩し、観光客ふうの老紳士がそぞろ歩いている。北野の昼の風景には、その建て物だけがそぐわなかつた。

た。

マリコと目が合つて、私たちはどちらともなく笑い出した。その瞬間、私は確かに救われていた。そこは後ろめいた部屋でもなく、恐しい場所でもなくなつていて、そのけばけばしい赤い部屋をながめまわしきつと安上がりよ」

マリコは冷蔵庫を開いていかの足と缶ビールを持ってくると、小さな応接セツツに腰をおろした。透けて見える浴室のガラスに、白い魚の絵がひそやかにほりついている。

「やっぱ、ここはオトコと来るところのかな」

ぼそりと言つて、彼女の指先で缶ビールがぶしゅーっと勢いよく噴出した。飛沫が天井まで弾けとんだような気がして見上げると、いっぱいに開けた鏡に、私とマリコ、場所をまちがえたような女がふたり、映つていた。卑俗という言葉がお似合いなのに、はるか頭上のその部屋はまるで別な世界のようだつた。

ちょうど私たちが、いつかはくぐつて入らなければならぬアナザー・ワールドをそこに見たような気がして、私はいつまでも鏡の中の私から視線がはなせなかつた。

(つづく)

# ★ Kobecoo club 会員情報

## 世界の酒まつりにご優待

●月刊神戸っ子27周年記念パーティー、第27回ブルーメール賞表彰式のほか今年は新企画、神戸っ子ファンションショー（構成・藤本ハルミ）が行われます。ファンション都市神戸ならではの、華麗なショーが繰り広げられます。ぜひ皆さまお誘い合わせの上、ご参加下さい。

### <プログラム>

- 月刊神戸っ子27周年記念セレモニー
- 第17回ブルーメール賞表彰式  
青井彰<音楽部門> たかとう 匠子<文学部門>  
東仲一矩<舞台芸術部門> 植松奎二<美術部門>  
K・F・C代表、中西省伍<ファンション部門>
- 昭和62年度神戸酒徒番附表彰式
- ショータイム／東仲一矩 フラメンコショー／  
ファンションショー ●チャリティー福引大会
- ゲーム ●酒亭P R大会
- 月刊神戸っ子サンバチーム出演 ほか

4月8日（金）17:30～ ホテル シェレナ

（元町6丁目・高速西元町駅下車）

★神戸っ子倶楽部会員の方は、会費￥12000が￥11000に優待会費になります。会員証をご提示の上、ご入場下さい。

### ★神戸っ子倶楽部会員の皆さまをご紹介します。

会員No	氏名	(敬称略・63.3現在)
067	桜井 正武	中央区港島中町
091	大島 敬子	中央区中尾町
231	毛利 郁子	灘区叔母山町
232	田潤 耕志	灘区青谷町
099	抽木 宏一	中央区港島中町

### ★'88 Kobecco club news 14

愛読者のためのコミュニケーションサロン



### 神戸っ子倶楽部新会員 継続会員ご案内

■神戸っ子倶楽部では、ただ今会員を募集しています。会員の方には「月刊神戸っ子」を1年分お届けします。また、神戸っ子倶楽部の会報として、「月刊神戸っ子」の誌面上に、「神戸っ子倶楽部ニュース」を毎月掲載、会員の動きなど様々な情報を提供します。さらに年2回、文化化の高いイベント（コンサート、美術展、演劇など）に特別割引または無料でご招待いたします。年会費（入会金を含む）は1万円です。

神戸を愛する人たちのカルチャークラブ「神戸っ子倶楽部」、あなたもご入会になって豊かな神戸っ子ライフをお楽しみになりませんか。

会員の方は有効期限をお確かめのうえ、継続会員として年会費をお納めください。

□入会申込・お問合せは――

〒650 神戸市中央区東町113ノ1 大神ビル9F  
月刊神戸っ子内 078(331)2246

神功子と  
出雲の事

月刊「神戸  
っ子」は思  
いがけない  
ところで：



小小楠貝貝柏嘉嘉金鬼小岡牛榎石石乾青朝  
比泉磯本原原井納野塚野崎尾並田阪野木奈  
徳良憲六俊健毅正元喜一吉正春信豊重  
八一平吉一民一六治彦郎夫忠朗一一生一彦雄隆

直外竹津高陳田田田滝滝角砂塙新司佐坂上  
木島馬高橋 崎辺宮川川南田路谷馬藤井林

太健準和 舜俊聖虎勝清猛重義英遼 時英  
一郎吉助一孟臣作子彦二一夫民孝夫郎廉忠一

淀行元百村宮宮荒松松福西灘成南難中  
川吉永崎上地崎川井井富村本瀬部波西  
長哉定辰正襄辰克高一芳 唯香圭  
治女正雄郎二雄郎男郎美功人梅三還勝  
神戸青年会議會

★発行にいろいろお世話いただいた方々

ホテル三宮セントラ  
サンサイドホテル  
雅叙園ホテル  
ホテル全但  
六甲山ホテル  
六甲スカイヴィラ  
神戸ホテル  
ホテルブランザ(大阪)  
ホテル氷上  
パレス神戸  
花ホーテル

ساز

オリエンタルホテル  
神戸ポートアーバンホテル  
ニューカーポートホテル  
三宮ターミナルホテル  
ホテル神戸  
神戸ワシントンホテル  
ソラントンホテル  
終 ャ

5

★定期購読のお申し込みは  
1年分 5500円

1

●編集後記

東京は何んたりもあつてゐなかつた  
に神戸はケーリー屋さんが多いなあと

甲南大学生協	甲南ブックス	甲南書店三宮店
★神戸市灘区	グリーンブックス	サンエイ書店
雄倉書店	流泉書房	サンエイ書店
南天莊書店	コープブックス	サンエイ書店
ブックファーラム	カスガ書房	サンエイ書店
ユカリヤ南天莊	ブックフジヤ	サンエイ書店
ブックスのじぎく	白樺書店	サンエイ書店
サンブックス六申	A Z	朝日屋ボーアイ店

博文堂書店  
 流泉書房  
**★神戸市垂水区**  
 広文館  
 漢口堂明舞店  
 日東館垂水店  
 漢口堂北区  
 漢口西鈴蘭台店  
**★神戸市西区**  
 ジュンク堂学園都  
 店  
 三耕堂  
 誠心堂書店

**★明石市**  
 ブックスマツモト  
 木村書店  
 ブックスハルミ  
 森田書店  
 ブックスアールフ  
 加古川市  
 詳文館  
**★姫路市**  
 ブックスアールフ  
 三耕堂  
 誠心堂書店

大文堂  
ウオザキ書店  
本山文藝堂  
本山宝盛館  
北村書店  
キティ  
御影宝盛館  
丸善  
日東書林  
りいぶる元町  
ホンジョー  
甲南書店  
ブックスナーリン  
神戸大学生協  
★神戸市中央区

★神戸市長田区  
 日東館長田店  
 高田屋文書館  
 ★神戸市須磨区  
 宝塚市  
 川瀬書店  
 宝塚書店  
 キリン書店  
 ★芦屋市  
 芦屋宝盛館  
 すま書房

芸亭	★神戸市兵庫店	紀伊國屋書店梅田
神文館メトロ店	★西宮市	千種書房
隆司書房	みどりや書店	漢口書店
漢口書店	夙川書店	かもめ書房
かもめ書房	アイビーカンパニー	華文堂
合城屋書店		

★「よいよ日本へ」(北澤謙作・丹波谷一郎著)『ボンビーディ』が開催される。ホロビンスキー全體とオランダ個展を合せたもので、個と個が集って全体をつくり、調和を圖ることを意味する。さらにはユートピアのアビタをつけて、「ホロビンスキーと名づけたという。いずれにしても四月二十七日からの博覧会の盛んなことを期待したい。　△小泉康夫

★世界中で、いまウォーターフロンティックな人の想いが傾いている。人々時代に、人間のこころが乾くからだと思う。古人の言葉によると、「潤を恵み、渴を癒し、生を与ふるは水なり。」と。△小泉美喜子

★「水際」開発が話題となっている。問題はその内容で、誰のための開発なのかも押さえおかないと、單なる現象で終わってしまう。△佐井矢

★春の訪れとともに、食べる店、買う店、いろいろな店がオープンします。楽しみですねえ。△藤田

実感する。今度のフェアももちろん  
行き麗なるファッショ界で、義理  
人情を説く社長様に敬服。△松井  
から始まる事を学んだ。△波田由  
★センターラインで気づかぬ森中森  
奴は馬鹿だ。中洲じゃねえか森中  
★春眠不覚曉△電車でウトウト会  
社でウトウト、ああねむたハ吉本△  
★春色に溢れるブティックのウイン  
ドウ。出るのは溜息ばかり△高高出  
★美しくありたいのは人の願い。化  
粧品に夢をたくして……。△原田由  
神戸二子 NO. 324  
★★発行△ 63年4月1日  
集編・発行△小泉康夫  
★発行所・神戸二子編集室  
神戸市中央区東町1 133ノ1  
大神戸市中央区東町1 133ノ1  
電 078(331-2246)  
F A X 078-331-2246(代)  
領 3  
儲 8  
3 円  
送 0 円  
料 7  
7 9 5

# Cocktail of KOBE



## リトル・オーシャン

テキーラ 30ml

コアントロー 15ml

レモンジュース 15ml

ブルーキュラソー 1tsp

クラッシュアイス 1cup

ブルーキュラソー以外の材料をミキサーにかけ、ゴブレットにブルーキュラソーを入れ、その上に注いで供す。レモンスライスとストローを添える。

バーテンダー・宇座忠男

りん・ゆうじゅ 中華料理店「神戸飯店」オーナーダイビング歴21年。日本はもちろん太平洋、インド洋にまで足を伸ばす。自らクルーザーも操る根っからの海好き。日本水中写真作家家協会会長。「PHOTO GALLERY MERMAID」を昨年の9月に出版。

## 海を感じて…

ジョン・ウェインばかりにジャックダニエルをカウンターに滑らせ、またたく間に仲間とボトル2本を空けてしまった学生時代に始まる僕の酒歴。いろんな味がその時々のムードで身体に馴じんでいく。船の上で裸で飲むマティーニは最高のファッショன。でも、海にはビールが断然似合う。

雲が切れて、キラめきはじめる春の海のようなカクテルを出された。僕が水中に追い続ける人魚の夢がだぶつてくる。喉が覚えていた懐かしいテキーラの味。ビールをやめて、またカクテルにしようかな。

林攸樹

GUEST HOUSE

OLD  
NEW

神戸市灘区六甲台町6-2  
078-881-6641 17:00~24:30



4.17 9:00AM~

## 第12回神戸プロアマ ボウリングフェスティバル

4.18 11:00AM~ 4.19 10:00AM~  
第8回六甲クイーンズ  
オープントーナメント



- トップ女子プロが勢揃い
- 観戦無料 御来場をお待ちしております。



神戸市灘区友田町 5-2-3 (JR 六甲道駅南へ 3分、  
国道2号線沿) ☎ 078(841)3151 駐車場完備 (180台収容)

## JLBC 4つの言葉

- 美しさをいつまでも
- 若さはあなたの誇り
- 友愛を広く社会に
- 幸せはあなたの心から

いつでもどなたでもご入会いただけます。  
グランド六甲JLBCメンバー現在86名

美しさと  
力を  
ボウルに



# 神戸のうまいもんとドリンク

## ★日本料理

岐阜名うどん あこや亭  
布引店 232-246 三宮店 332-3003 住吉店 453-3737  
兵庫駅前店 575-5306 ポートアイ店 303-1188  
ホーリーブラザ店 303-3232

北海道郷土料理 蝦夷  
中央区中山手通1-4-13 ☎ 331-7770  
東門筋東会館ビル1階

和食くれない  
三宮生田新道浜中央KCBビル2F ☎ 331-0494

料亭 布引大しま  
中央区姫路町4-8-19 ☎ 221-1945

たこ焼たちばな  
三宮センター街(旧柳屋) ☎ 331-0572

民芸御食事処 灰焼ステーキ  
元町3丁目山側 ☎ 391-3156

灰焼やきとりトリドリ  
中央区北長狭通2-5-1 ☎ 391-3028  
タインサンセッティビル2F

そば処木曾路  
フラワード市役所前KEビルB1 ☎ 231-1295

どじょう吾作  
中央区元町通2-7-20 ☎ 321-0539

鍋しゃぶしゃぶ 三十三間堂  
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

割烹銀坐  
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

手打そば處つる庵  
市役所花時計北・ハニービル1 ☎ 331-0260

季節茶屋一輪一房  
中央区三宮町1-8-1 ☎ 331-2280  
さんづらザビ1F

天ぷら天ふじ  
中央区下山手通2-11-24 ☎ 392-3630  
大金ビル1F

SAKE & KAISEKI 喜兵衛  
中央区山本通2-1-1 ☎ 242-5411  
ゴーナーハウス2階

懐石料理 駒走  
中央区山本通4-26 ☎ 222-6022

懐石料理 千石船  
さんちか店 391-4875 山手店 391-9314

活伊勢老料理 中納言  
神戸ワシントンホテル店 331-7918 元町東店 392-1685

懐石料理 楽珍  
阪急西口店/阪急三宮西口北レインボープラザ3-4F ☎ 321-5200代  
愛会場/神戸三宮生田新村ビル3-4F ☎ 332-1717

日本料理 しげ松  
中央区加納町4-9-11 ☎ 332-2285

生そば・寿司 丸万  
中央区中山手通1-27-11 ☎ 231-7291  
☎ 221-8579

料亭・ラウンジ 北野異人坂  
中央区北野町2-9-22(三本松不動北) ☎ 222-2001

磯料理・寿し 花群〈はなむら〉  
中央区山本通1-7-6 リッチライトビルF ☎ 391-7881

日本料理 かじき  
中央区中山手通4-2-2 ☎ 332-6029

家庭料理 花庵  
神戸市中央区中山手通1-4-6 コーベビルB1 ☎ 392-3226

## ★各國料理

ステーキハウス グリル青山  
中央区下山手通2-14-5 (トアロード) ☎ 391-4858

スカンジナビア料理  
世界民族料理  
中央区山本通3-1-2 回教寺院前 ☎ 242-0131

ステーキラウンジ ゴックスタッド  
中央区北野町3-2-4 アニルド・マンション1F

ステーキハウス 伊藤  
中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎ 232-3031

炭焼ステーキ  
フランス料理  
中央区北野町4丁目 ☎ 242-2562

ステーキ&  
ドリンクス 神戸館  
中央区下山手通2-2-9 ☎ 321-2955  
アマゾン1F

広東料理 神戸元町別館牡丹園  
元町通1丁目協和銀行北側西入る  
☎ 331-5790・6611

レストラン ピストロドウリヨン  
中央区山本通2-13-6 ☎ 221-2727

イタリアン パデリーナ  
レストラン  
中央区北野町4-1-12 岡倉鉄斎前 222-5380

洋ネシア料理 フィッシュヤーマンズポート  
海 神戸港第4突堤ポートターミナル ☎ 331-0301

レストラン 三光  
中央区北長狭通2丁目8の6 ☎ 331-0226  
☎ 321-5861

ステーキハウス れんが亭  
中央区下山手通2-5-5 ☎ 331-7168

メキシコ料理 チコアンドチャーリー  
中央区山本通1-7-11 コーナーハウスDoF ☎ 221-8041

フランス料理と  
戸戸ビーフ  
フランス風中華料理  
中央区栄町通2-9-11 ☎ 321-3453  
321-3207, 332-4129

ドイルレストラン ハイデルベルグ  
中央区山本通2-8-15 ☎ 222-1424  
ローズガーデン2F

ワインレストラン  
ワインハウス 口一テ・ローゼ  
中央区北野町4-9-14 ☎ 222-3200

韓国宮中料理 凤仙  
中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスルビル6F ☎ 391-2147

レストラン やまと  
中央区生田町1-4-20 ☎ 242-2020代

シルクロード料理 ぶはら  
三宮町2-3-9 タキビル2F ☎ 331-1734

神ハピ壁面店  
田内酒造醸造会  
中央区山本通1-24-1 ☎ 222-0678  
指定店

スコッチ&  
ローストビーフ ガスライト  
神戸ワシントンホテルF ☎ 331-6111

フレンチ&  
スペイン料理 エル・パンチョキタノ  
中央区北野町3-2-4 ☎ 241-1344  
アニルド・マンション1F

中国料理 萬壽殿  
中央区山本2-20-4 ☎ 231-4531

北イタリア料理 ベルゲン  
中央区山本通2-3-2 ☎ 241-6952

SAPPORO BEER RESTAURANT ニューミュンヘン神戸大使館  
三宮生田ロード ☎ 391-3656

ステーキハウス 果林  
中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎ 232-3031

炭焼ステーキ  
フランス料理  
GOONY KITANO(グニー)  
中央区北野町4丁目 ☎ 242-2562

ステーキ&  
ドリンクス 神戸館  
中央区下山手通2-2-9 ☎ 321-2955  
アマゾン1F

広東料理 神戸元町別館牡丹園  
元町通1丁目協和銀行北側西入る  
☎ 331-5790・6611

レストラン ラ・ターブル  
中央区山本通3丁番8号 (パールビル1F) ☎ 241-3170

チリ料理 グラン・ミカラ・イ・ダゴ  
中央区山本通2-17-12 ☎ 241-0367

サンバード  
ブラジル料理 コパカバナ  
中央区山本通2-1-13 ☎ 391-0888・332-6694

スティーキ フィッシュヤーマンズポート  
中央区北野町2-3 鮎寿司ビル3F ☎ 332-6685

ステーキハウス コーパス  
中央区北長狭通1-2-3 鮎寿司ビル3F ☎ 332-6685

神戸すてき 桜井  
中央区港島町6-14 ポートピアラグ1F ☎ 303-3901

メキシコ料理 チコアンドチャーリー  
中央区山本通1-7-11 コーナーハウスDoF ☎ 221-8041

フランス料理と  
戸戸ビーフ  
フランス風中華料理  
中央区栄町通2-9-11 ☎ 321-3453  
321-3207, 332-4129

ドイルレストラン レストランフック  
夢香亭  
中央区栄町通2-9-11 ☎ 321-3453  
321-3207, 332-4129

トイレスラブ ハイデルベルグ  
中央区山本通2-8-15 ☎ 222-1424  
ローズガーデン2F

★喫茶  
珈琲館 たちばな  
中央区元町通3-9-2 ☎ 391-1051

サロンドティカリエット  
元町一番街 ☎ 321-1739

カフェドラセール  
新聞会館1F ☎ 221-8155

ケーキ＆喫茶 アンテノール  
北野本店 / 中央区中山手通1-22-13 ☎ 242-3797

神戸店 / 中央区北長狭通1-10-6 (生田駅)  
ムーンライトビル1F ☎ 332-2016

喫茶ガーデニア  
中央区三宮町3-8 大和ビル  
中央区東町11-1 大和ビル1F ☎ 321-5114

LE CAFE ガレ  
中央区山本通2-3-14 ☎ 242-7144

宮水のコーヒー  
にしむら珈琲店  
中山手店 / 中央区中山手通1-26-3  
☎ 221-1872-231-9524

三宮店 / 国鉄三宮駅前  
セーター街店 / 中央区三宮町10-27 ☎ 391-0669  
北野店 / 山本通2-1-10 ☎ 242-2467  
(会員制) 3F 事務室 ☎ 242-1880  
阪急・三宮東口山側 ☎ 332-5727

珈琲モーツアルト  
中央区山本通2-6-11  
グランドマンション1F

珈琲人  
中央区三宮町2-9-6 (アロード) ☎ 391-1589

喫茶館 英国屋  
神戸国際会館前 ☎ 251-4562

喫茶館 葡萄屋  
三宮センター街3丁目 ☎ 391-9006

喫茶館 仏蘭西屋  
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎ 232-4643

デザート喫茶 ぶどうの木  
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎ 251-3231

ヴィーン菓子 モーツアルト三宮  
中央区磯上通8-1-29 ☎ 251-3616  
カサバビル1F

ヴィーン菓子 モーツアルト元町  
中央区三宮町3-1-3 ☎ 332-0886  
神戸大丸山向い

茶所ナイト  
中央区下山手通6丁目2-7 ☎ 341-7376

喫茶モンブラン  
フラワーロード市役所前KEビル1F ☎ 231-3605

コーヒーラウンジ カフェ・ド・バリ  
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

TEA ROOM & LITTLE SHOP ファミリア北野坂ハウス  
中央区北野町2-8 ☎ 222-3535

純喫茶 元町サントス  
中央区元町通2-3-12(元町通1番街側) ☎ 331-1079

コーヒーラウンジ City of City  
中央区三宮町3-9-1 ☎ 331-1117

ティー＆スナック カボツク  
中央区元町通3-8-8 (浜側) ☎ 331-3694

喫茶テルミニ二  
中央区国鉄元町駅構内 ☎ 332-1682

炭火焼煎珈琲  
神戸市中央区北長狭通1-10-6 (生田駅)  
ムーンライトビル1F ☎ 332-2016

萩原珈琲店  
神戸市中央区中山手通2-21-3  
☎ 222-1457

Salon & Cafe BLUE MOUNTAIN  
神戸市灘区八幡町4-6-16  
(阪急六甲駅下車南口西南角3分)

フルーツショップ  
フルーツバー  
神戸市中央区北長狭通4丁目3番24  
☎ 331-8584

コピーラウンジ CARAT  
阪急三宮駅東口山側 ☎ 331-5141

アイスクリーム Tatoufo (タトウフオ)  
中央区加納町4-7-7 ☎ 392-7425

## ★CLUB

club 飛鳥  
中央区中山手通1-2-6 ☎ 331-7627

club 小万  
中央区東門筋島中ビル3F ☎ 391-0638・4386

club なぎさ  
中央区北長狭通2-11-2 ☎ 331-8626

クラブ プルーフラーン  
中央区中山手通1-3-1 ☎ 331-2854

club Moon Light  
三宮・生田筋 Club ☎ 331-0157 / Bar ☎ 331-9554

club コトブキ  
中央区三宮本通り ☎ 331-1875

club NENE  
中央区北長狭通1-5-9 ☎ 331-4143・5625

## ★STAND & SNACK

スナック CELINE  
中央区北長狭通2-5-1 タインサンセッティビル5F  
☎ 392-1727

韓国スナック 世  
中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスルビル3F

ミルク・クランブル  
中央区下山手通2丁目11-5 ワンダーショップ1F  
☎ 392-4173

パーソナルアダルト  
中央区北長狭通1-20-2 寶原ビル5F ☎ 321-5885

PRAIVATE SALOON コートダジュール  
中央区中山手通1-22-113 ヒルサイドテラス4F  
☎ 222-7222

ジャズハウス 木馬  
中央区三宮町1-4 横濱ビル1F ☎ 391-2505

宗  
中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスルビル3F

DAY by DAY  
中央区下山手通2丁目11-5 ワンダーショップ1F  
☎ 392-4173

パーソナルワインライト  
中央区北長狭通2-11-6 ファンタジービル2F  
☎ 392-7510

レストラントム・キャンティ  
中央区下山手通2-8-2 ☎ 331-2122

サロング神戸時代  
中央区中山手通1-23-10 ☎ 242-3567

カクテルラウンジ サヴァイ  
高架山側 タキの店北 ☎ 331-2615

ミュージックラウンジ サントノーレ  
アトロード店 中央区下山手通2-5-6 ☎ 391-3882

スタンド千里  
中央区北長狭通1-11-1 ☎ 331-4730  
K.S. Mビル1F

素舌潤でつさん  
中央区北長狭通1-5-12 ☎ 331-6778

STAND マシユケナダ  
中央区中山手通1-4-6 ☎ 331-5587  
エーベルビル4F

Adult Disco セキーナ  
中央区加納町4丁目7-11 パレ北野ビル8F ☎ 332-0666

末広光のティファニー  
中央区中山手通1-21-13 ☎ 241-1771

Wine and Something 珍地理屋  
中央区中山手通1-22-10 大和ナイトプラザ1F

レジャービル 西村ビル  
中央区北長狭通2-12-10 (生田駅) スーパーステーション  
ランダムハラ45pm 旅館 東急ニスカイギヤラブ

スタンドかてな  
中央区中山手通1-7-10 英健ビル1F ☎ 331-1316

スナックアダルト  
中央区北長狭通1-20-2 寶原ビル5F ☎ 321-5885

PRAIVATE SALOON コートダジュール  
中央区中山手通1-22-113 ヒルサイドテラス4F  
☎ 222-7222

ジャズハウス 木馬  
中央区三宮町1-4 横濱ビル1F ☎ 391-2505

韓国スナック 世  
中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスルビル3F

ミルク・クランブル  
中央区下山手通2丁目11-5 ワンダーショップ1F  
☎ 392-4173

パーソナルアダルト  
中央区北長狭通2-11-6 ファンタジービル2F  
☎ 392-7510

# KOBE うまいもん & ドリンクMAP

★KOBE PLAY GUIDE MAP





# 美味一品



(13)

セン フォウ ツアオ メイ ファン

## おすすめの一品 星洲炒米粉

シンガポール風焼ビーフン



### 福田知子さん(詩人)

詩人でもあり、コピーライターでもある福田さんは、事務所が居留地内の大興ビル。会社の仲間やプライベートにと、よく訪れる。「中華料理は大好きです。材料が豊富でバランスが良く野菜もたくさん入っているから健康にもすぐれていますしね。」と明るい笑顔がはずむ。

### 広東料理 神戸元町別館牡丹園

本店／神戸市中央区元町通1-11-3協和銀行北側  
小路西へ入る・土日祝11AM～3PM・4:30PM～8PM  
☎ (078) 331-5790-6611 11AM～8PM(ラストオーダー)  
水曜休(但し12月は第1水曜と31日が休)  
千里阪急店／豊中市新千里東町1-5-1  
北大阪急行・千里中央駅前千里阪急百貨店5F  
☎ (06) 832-1990 11AM～7PM(日祝・8PM) 木曜休

SHOPPING

祝グリーンスタジアム完成

抜けるような青空と緑に囲まれて



•べつ甲  
太田べつ甲店  
元町一一番街山側 ☎ 331-6195  
春のアクセントに、べつ甲のネクタ  
イピンとカフスボタン。お洒落な袖口  
が光ります。

星和台店 ☎ 594-1360  
お買物客で賑わう星和台店が、おか  
げさまで一周年を迎えました。今日も  
焼きたてのパンがお待ちしています。  
Cascade

•画材・額縁  
トアロード・大丸前 ☎ 331-1309  
ほかほか陽気に誘われて、イーゼル  
と画材セットを手に野原へ出かけてみ  
ませんか。

アダムG(岡田 廉)  
•オーダーメイド・紳士服  
神戸国際会館3F ☎ 231-2575  
男は思想を着る、こだわり派の  
貴男のためにジバンシー、ミラ・  
ショーンなど新作生地が揃いました。  
ADAM G

SHOPPING

心はずむ楽しい季節

KOBEの街で春のおしゃれを



### サンジエル

・ブティック  
SU

セントラル街2丁目 ☎ 331-4358  
エレガントなタウンウェアに身を包

んだ貴女のセンスが光ります。マック  
デーヴィッドの春夏物で女らしく!



### K & T

・ゴルフ&サンドリースハウス

中央区北野町4-8-3 ☎ 242-5382

ゴルフグッズと楽しいアクセサリー  
がいっぱい! 春色のウエアもいろいろ  
入荷しました。



### ATELIER NASU

・ブティック  
SU

中央区北野町4-9-18 カサフェニックス北野

☎ 222-3315

淑女のためのブランド、クロエ、バ  
リー、アンジエロ・タルラッヂ  
などやかな装いをここ北野町で。



### 草楽園

・花と園芸

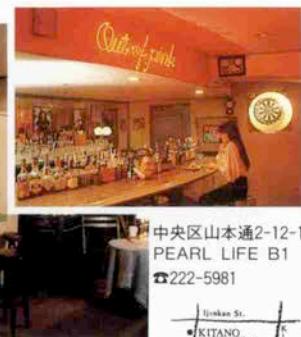
中央区山本通3-14-14

☎ 221-1585

オーダーメイドのブライダルフラワー。  
花嫁のすべてをコーディネートするコ  
ンサルタントが御相談を承ります。

# MY TOWN Shot' EYE

一日散歩のようにして歩いた神戸、素敵なお店が沢山。そんな中でちょっと目を引くお店をご紹介



中央区山本通2-12-19  
PEARL LIFE B1  
☎222-5981

Hijikan St.  
KITANO SCANDAL

## 飲みこなす感覚のライトバー 北野スキヤンダル

女の子ひとりでも安心して入れ、結婚してからも子供連れで気軽に扉をたたく、そんな所が人気の秘密です。酒というものを真面目に考え10年、20年たった時でも青春時代の古里的な店!!

## とびきりお洒落なリゾート空間

中央区北野町3-1-5-8-1



## 神戸ならではのリゾートスペース ブチホテル・アルソン

雑誌から抜け出た  
ような真っ白の階段  
と建て物、きっと明日  
は何かとておいしい  
思い出が残せそう。

Petit Hotel  
ARCON  
Hijikan St.

白いシルエットはリゾートタイ  
ムをドラマチックに演出

スモークドサーモン¥1,300、テンダーロイ  
ンステーキ¥6,000、オニオングラタンスー  
ブ¥800、コンビネーションサラダ¥400



一品ずつメニューをオ  
ーダーできフルコースも。  
中でも純肉馬肉のテンダ  
ーロインステーキは絶品。

▶折り目正しいギャルソンが一流の  
マナーでエスコートしてくれる。  
中央区下山手通2-13-7  
☎331-7622



## シンプルでナチュラルがモットー 北野スキヤンダル



ビビットからパステルまで豊富な色づかいが楽しみ。

## シンプルでナチュラルがモットー 三宮サンプラザ1F・ナガサワ文具東向い



シルエットもボディイコン、  
ミニと若々しいものも。

「リケット」とはフランス語で「肌着」。この春は  
そんな優しくやわらかいでみ  
ませんか。ワンピースも3  
万円代が中心のバリのブラン  
ンド「ドロテビス」が揃っ  
ているのは関西でここだけ。

San Plaza  
SILQUETTE  
Fashion Center



▲朴の木のブローチ  
(ツバメ¥9,800、ハ  
ナ¥8,800)

◀ビーズのバッグ  
¥29,500 ブローチ  
(象牙)¥35,000



イヤリング(水牛)  
¥7,800  
ペンダント(水牛)  
¥3,800



地元の熱烈なファンで人  
気の高いお店。最近では訪  
れる観光客にも人気でち  
ょっと目を放せなさう。

中央区山本通2-8-15  
ローズガーデン1F  
☎222-1505

ドサンプラザから関西初の  
「ドロテビスオンラインショッ  
プ」

小物使いのオシャレはこれで決まり——ま組

あのバリーーが高架下からよりコンセプティブに  
Queen Kobe Shop BALLY



バリーリを加えバリエーションが自慢



店長の由井さん(左)

中央区北長狭通2-31-69  
331-6531



シックなベージュのスーツは大人感覚



JR Kōka-shita  
Queen Kobe Shop  
BALLY



繁華からの隠れ家のスペースが、  
阪急三宮山側という理想的な場所に  
—CARAT

▲さりげなく置かれた画集や詩集とシンセサイザーのBGM。ゆっくりとした静かな空間

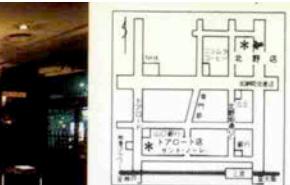


CARAT=ダイヤモンドの輝いての意

落ちついたスペースにさりげなく飾られたクリムトの絵とシンセサイザーのBGM。とても繁華街の中心にあるとは思えないくらいつるぎるムード。それは、そつと心をなませたい時の穴場にぴったり。また、一杯80円という珈琲は話題性だけでも必飲の価値有り。

パー・ティ可能のリッチな空間

—サント・ノーレ北野店



カウンターはシックなブラウンのインテリア

眺められる夜景もなかなかのもので、お洒落なひとときを過ごせそう。

□ 中央区中山手通1-37-86  
ゾウビル6F

シックなブラウンのインテリア、それでいて退屈することのないミュージック・ラウンジ。バンドメンバーもエンターテイナーぞろいで、バリエーションの広巾さは売理も楽しみ。



かっちりしたニットの豊富なバリエーションは魅力。

着やすさとシルエットを追求した“ニット”

阪急三宮駅前山側（白蘭ビル3F）  
33-5141

シックなベージュのスーツは大人感覚

—サント・ノーレ北野店



中山めぐみさん(モデル)もセ・ブレのニットの熱烈なファン！

東京「コレクション」で注目の的となつた新鋭デザイナー太田記久氏のニット。カットティングやドレーフ等を職人的に熟知した上で物づくりがされているので、着やすくかつ、シルエットが美しいといふ嬉しい大人のニットです。

シックなブラウンのインテリア、それでいて退屈することのないミュージック・ラウンジ。バンドメンバーもエンターテイナーぞろいで、バリエーションの広巾さは売理も楽しみ。

JR Kōka-shita  
SANTONORE NOREN  
Yamate-Kannon

□ 中央区山本通1-7-32-39-63  
コーナーハウスD-1F  
11

ご宴会・パーティーのご予約受付中！

幹事さん、  
ワイワイ仲間が集まれば  
『バイカラーファミリー』でキマリ!!

居酒屋  
**バイカラーファミリー**  
HAIKARAKAZOKU  
三宮店

☎078(392)7272(代)

阪急三宮駅山側・エリーゼ上 ● 営業時間/PM5:00～PM11:30



4F 10部屋60畳の御座敷フロア



3F フロア



★トムキャンティシリーズ①

〈いま、出会い〉

## 神戸ダンディズムは 本物で粋に決める 河崎 保さん

(神戸シャツ社長)

河崎 榊君と出会ったのは昭和28年だからもう35年になるね。

榊 神戸シャツの前市電が通っていましたもんねえ。朝日会館の前にビカデリーがあつて。

河崎 古いねえ。君が21ぐらい。

榊 僕の修業時代ですわ。神戸シャツさんは熱心で、僕の型紙を手直しして手直して、オーダーの神戸シャツ紳士録にちやんと置いて頂いています。25年前に

キヤンティを開いた頃は、シャツにベストに蝶ネクタイが、バーテンダーとしてのスタイルで“神戸っ子”的小さな広告のキヤンティコーナーに河崎社長が第1回に出ていただいて；その頃からダンディなんですよ。

河崎 娘が30才過ぎだもの。早いね。榊君のえらいのは誠実さと気配りやね。

榊 靴がヨシオカさん。ネクタインは元町バザーさん。僕は素人

だったので見なりでええかっこして、この業界に追つけと(笑)それからセリザワさん。僕のおしゃれは丸前育ちですね。

河崎 あの店は神戸らしいBARやつたね。和風つきだしを始めたのも榊君や。

榊 LPが200枚。洋酒のコレクションが300本。それが受けて…。

河崎 その頃から満足度が高い。榊 満足度120%つて神戸っ子さんが書いてくれましたよ。(笑)

シーツを持ちこんでデザインを色々創つてもらつたり、ストライプやカラーシャツも初めて創つて、凄い研究熱心でしたよ。

河崎 今、お客さんは本物思考。ブレタガオーダーの二極に分かれている。本物は生き残れますよ。

榊 本物で粋に決めるのが神戸の良さですね。

\*おかげさまで25周年\*

25  
感謝をこめて  
anniversary

Restaurant-Bar  
**Tom Chianti**

トム・キャンティ  
(年中無休)

神戸市中央区下山手通2丁目11-5  
神戸ワシントンホテル1F  
TEL (078) 331-2122  
PM5:00～AM2:00(日曜日AM12:00迄)

T  
A  
S  
T  
E  
R  
E  
K  
O  
B



佐野由美子さん、広田真衣子さん(右より)お二人は高校時代からのお友達。サテンドールでくつろぎの歓談。

## JAZZ & WHISKY HOUSE **SATIN DOLL**

中央区中山手通1 富士産業ビルF  
☎242-0100 無休



メロウタイプの自然な甘さが心地よい。フレッシュバターとスイートポテトの新しいデュエット。ポテトとパイをミックスさせた、ハイカラなお菓子。9個入り¥1,000



中央区元町通3-7-9  
☎331-0775



季節の味をとどけます。御家族、御友人みなさまでお楽しみください。三日月膳(3,500円)

## 本格お食事処 **あこや亭** 布引店

神戸市中央区旗塚通り7-1-1 田崎真珠布引ビル  
電話(078)232-2400(代) 11:30AM~10:30PM



大丸カーポート内、ラ・セールはシックなムードのくつろぎの空間。ショッピング、お仕事の合間にどうぞ。



神戸市中央区明石町40(大丸カーポート店)  
☎(078)332-6498

# 畫廊 藥堂

[ 10:00~19:00  
最終日 17:00迄  
月曜休館 ]

〒650 神戸市中央区三宮町1丁目6-3

TEL(078)391-4137

——大丸前——

# たじま画廊

〒650 神戸市中央区三宮町3丁目1~8 大丸前 株服部2F

TEL 078-332-0733

# ■ ギャラリー あじさい

神戸市中央区三宮町1丁目8-1-305 さんプラザ3F

TEL(078)331-1639・1067  
(A.M.11:00~P.M.6:00)

4/12~4/17 片山 直 作品展

4/19~4/24 吉田 弘子、藤本 登規子 展

# ギャラリー ビブレ

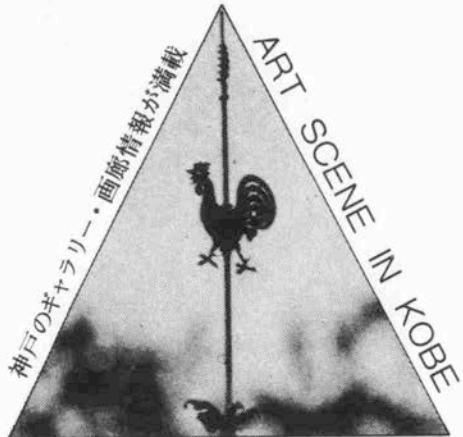
〒650 神戸市中央区三宮町1丁目5の26

三宮ビブレ21ビル7F

ビブレカルチャーセンター内

TEL(078)331-6446(代) 331-7460

(貸画廊使用規約) ●会期 / 6日単位(水曜~月曜)  
●時間 / 午前11時~午後7時 ●使用料 / ¥150,000



# KOBE GALLERY GUIDE

神戸ギャラリーガイド

# サンバル 市民ギャラリー

〒651 神戸市中央区雲井通5丁目3-1 サンバル4階

TEL. (078)231-1166・2233

AM10:00~PM7:00(最終日PM5:00まで)木曜日休館

貸ギャラリーとしてご利用ください

# ギャラリー ほりかわ

神戸市中央区三宮町2丁目10-11

(ドルメンビル2F)

TEL (078)331-2485(事務所)

332-4877(ギャラリー)

# Fortune Astrology

長田亞弓 〈明暗塾占星学院・神戸大丸産経学園講師〉

## ふたご座 5/22~6/21

主人公は、全能の神ゼウスを父に持つ双子の兄弟。表現力と機知に富んでいて、楽しいおしゃべりで人を魅了。今月スタートは順調。貴方ならではの実力を評価されて、忙しくなりますが、春風に吹かれたビーナスが一寸浮きな悪戯をしそう。特に下旬は夜の魔女リリスが加担。スリリングな恋の迷い道へ誘うかも。ローン貸借、税に関する事波乱含み。契約や取引は、相手の資金計画にやや曖昧な裏事情のある心配。

幸運の鍵♥ホテル・港灯り・ブースカフェと言う名のカクテル・しゃれた会話・エトランゼ風旅気分を

## かに座 6/22~7/23

英雄ヘラクレスに挑んで敗れた蟹が主人公。鋭いハサミと甲羅は母性と保護を表しています。防衛本能が強く、豊かな感応のレーダーの持主。気配り上手な女が認められて思わぬ立派がありそうですが、株の買付や財テクには充分なリサーチを“おすすめ銘柄”の中にリスクの高いものも混じる心配。年令差のかなりある異性接近／相手はフィジカルだからそのつもりの対応を。所詮は“うたかたの恋”なのですから。

幸運の鍵♥“グルメ行”海沿いのビストロ・波の形の曲線・黄色の真珠・貝柱のグラタン

## てんびん座 9/24~10/23

人間の正邪を秤る天のはかり。天秤座のシンボルは公正と調和、均衡を表しています。公平と平等はこの星座の大きな理念なのです。中庸をいう、あなた流の生き方をすれば、今、一応は平穡ですが、頑張りすぎてつっぱってると、角が立ちます。二日は満月。事故に注意。後半、パワフルでセクシー、一寸ニヒルな人の出逢いがありそうです。愛の星達が幸運のトライアングルを作っていますから、望めは夢ではないおハナシ！

幸運の鍵♥香水、フローラル系の例えはバラベルサイユ、苺のタルト、数字の6・サンセット

## さそり座 10/24~11/22

神妃ヘラの命により高慢な勇者オリオンに制裁を加えたと云うはねた尾と尖った毒針にシンボライズされた蠍座は、沈黙と洞察力、内なる情熱の深い星座。今、仕事や契約などのおいしそうな話が、いろいろな出会いを通じて持ちこまれそうです。対応充分な心の準備をしておきましょう。但し、土地や機械に関することは、不調に終わりそうです。煩瑣なことが重なり、神經疲労が溜まるおそれ。健康管理に用心を持ってください。

幸運の鍵♥0のつく日・西南西・深紅・ワイン・救急箱・枯れ葉・古い絆を切る決意

## みずがめ座 1/21~2/19

シャープだけど、友情味厚く既成の価値観やモラルに縛られないで自由に生きるユニークな存在。水瓶は神智のボトル、ひらめきが身上で今月はそのあたりが、有力者との接点になりそう。さまざまな人の交流があなたの感性に磨きをかけ、アフター5のお誘いも多くなりますが、火星の刺激を受けて心身共にボルテージが上がっていますから、暴走しないように。いろんな取り決めは、最後の詰めを忘れないで。

幸運の鍵♥水仙郷探訪・カメラの買い換え・全身美容・パズルメッセージ・サークルのパーティ。

## うお座 2/20~3/20

魚座のシンボルは、リボンで結ばれた二匹の魚。肉体と心、天使と悪魔など全く異質の二面を併せ持つ複体星座。優しくて同情心いっぱい、感性豊か、自己犠牲の念が強いので、損な立場に廻ることも多いよう今月詐欺的な協力者や、お金の絡んだ友人と仲違いに気をつけて！煩わしいことが多くて気が滅入ったら、小さな旅に出てみませんか？心明るく貴方らしいインスピレーションであった道を歩けそうですが…。

幸運の鍵♥“見直す”今改めてあなた自身の人生の為に…。趣味・財テク・愛・そして心の世界。

W・E・C

サロン ド マリアージュ

会員募集

■  
良縁——成婚

ひとつの出逢いから

愛のドラマが

生まれます

あなたに、ふさわしい

良縁をプロデュース

お気軽にどうぞ

コンセルジュ

長浜 リツコ

大川 千恵子

浅田 富美子

国米 道子

本荘 恵子

宮園 貴江

長田 亞弓(西洋占星術)

第三日曜日鑑定 13:00~17:00

＜問い合わせ＞

ワールド・エクセント・クラブ

ポートピアホテル 2F

パレビアンカ内

☎078

(303)2831

受付

12:30~17:00

(水曜定休)





婚礼写真・お見合い写真

三宮写真室



トアロード (NHK北隣)  
☎ 241-5530

イラスト・大里最世子

## おひつじ座 3/21~4/20

牡羊座の主は難事に立ち向かう勇敢な羊。決断力と行動力など人生を生き抜くパワーに不足はないけれど勇み足でオーバーランしそうなせっかちな処もあります。今月、精神面はやや不安定。新しい地位や未経験の分野で気が重ければ、肩の力を抜いてみましょう。まとめ役とか、プロジェクトへの抜擢とか、チャレンジしなくてはいけないことが始まりそうですが、言葉の使い方に注意して下さい。

幸運の鍵♥“おしゃべり”例えば坂の道、蔓の絡まる茶店でグループと・黄色が貴方をピピットに／

## しし座 7/24~8/23

ヘラクレスと果敢に闘ったネメアの谷のライオンが主人公。シンボルの躍動する獅子の尾と、勇ましいたてがみ、心臓は、情熱、栄光、権威の象徴です。しし座はどこに居ても輝いて見える人が多いのですが、今月はとりわけ交流運活発。外国、スポーツの世界、師匠と呼ばれる人達に縁がありそうです。プレッシャーに負けないで、余裕持っていて下さい。意外な処に敵を作り易いので、傲慢にならぬよう注意をどうぞ…。

幸運の鍵♥“トライ”特にライセンス取得／英検、車の免許等々それなりに成果上がりそうな時ダカラ。

## いて座 11/23~12/22

半人半馬のケイロンに象徴される射手座。宗教書を持ち道を説き乍ら、もう片方の心は、自由に翔びたいと願う野人。二面のギャップに惑うことも多いのが本性です。はる四月、社交運活発。協同や契約にも有利な時ですが、文書上のトラブルに気をつけて下さい。今月の旅、事故の暗示が出ています。車のスピードオーバー特に注意。体力を過信してはりきりすぎるとか、飲みすぎるとか、とかく肝機能に負担かけてはいませんか？

幸運の鍵♥モニター・ペットの飼育・ホビーの即売会・今サイドビジネスはこれ／

## おうし座 4/21~5/21

妃の怒りを買う程、ゼウスに愛されたエウロペのように牡牛座は官能の星座、温和、平和主義。ゆっくり自分のベースで積み重ねる貴方らしい生き方が実を結ぶのが今の運気です。マネーメーキングもお手のもの、暖めている株の値上がりも楽しめそう。権利主張が強くなっていて、盛運の今は通りそうですが、公共の場では譲るのが勝。法律的なまきぞえ、機密の保持に気をつけて！誰かの入院見舞ありそうな気配。

幸運の鍵♥5のつく日の深夜の電話・宝石磨・花時計の前の待ち合わせ・絵の個展・ライトブルー

## おとめ座 8/24~9/23

人間世界の俗悪さを悲しんで天へ昇ったベルセフォネに象徴される乙女座は、純粹で神経が細やか。でも気働きが過ぎて疲れてしまうデリケートな星座。今月は友情面での大きな展開がありそうです。気の合う新しい仲間の出現や、身近な人の改めての心の交流等、会合やイベント共々人生を彩るスペースには事欠かないでしょう。花冷えの頃の体調の乱れ、盗難、ペットの怪我。一寸気がかりではあります…。

幸運の鍵♥“書く”定評ある文学的表現力を活かしてノンフィクションもの。詩、そして手紙。

## やぎ座 12/23~1/20

語源はキャプリシス(用心深い)。象形は山羊のつの。慎重で頑張り屋なのですが、この春改革と制限の星同時に入座。変身願望を抱き乍ら、翔べないもどかしさにイライラしてはいませんか？仕事や家事の見直し家族との接点などが今月の課題です。一寸構えていますから優しくなってください。折角の愛のメッセージに気づかないかも知れないから。二日満月。公私の狭間で揺れる心。もしかして配転とか地位の変化あるかも。

幸運の鍵♥牧場・山小屋・手づくりのチーズとワイン・ウッドとモスの香り・自然派のあなたへ／